

5910  
147

Colonel E. Bouff

Berne (Suisse)

renseign.

23 août 1932.

Monsieur,

J'ai bien reçu votre lettre par laquelle vous me demandez la valeur officielle d'une oeuvre de Frans Hals conservée dans nos galeries.

Je tiens à porter à votre connaissance que nous ne pouvons, pour des motifs de convenance, satisfaire à votre requête. D'ailleurs, à l'heure actuelle, le prix des oeuvres d'art est extrêmement fluctuable.

Croyez, Monsieur, à mes sentiments distingués.

Le Conservateur en Chef,

Monsieur le lieutenant Colonel E. Ruef,  
Mattenhofstrasse, 28,

Berne (Suisse)

**OBERSTLT. E. RUEF**  
**INSTRUKTIONSOFFIZIER DER INFANTERIE**

**BERN**

Lt.Col. Ruef, E.

Berne, le 18. aût 1932.

Berne

A la Direction de la Galerie Royal

Bruxelles

Monsieur le Directeur,

Vous m'obligeriez beaucoup en me faisant savoir la valeur officielle (prix) d'une toile, oeuvre de Frans Hals, se trouvant dans votre honoré Musée. Elle est intitulée: "Frans Hals No. 173, Jean Hoornebeck, Professeur a l'Université à Leyden".

Tout au plaisir de vous lire par un prochain courrier je vous prie d'agréer, Monsieur le Directeur, avec mes remerciements anticipés mes salutations distinguées.

*Lt.Col. Ruef, E.*

Berne (Suisse)

Mattenhofstrasse 28.

*Vous ne le faisons pas —  
D'ailleurs prix très instables actuellement*